

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
 Félévre 3 „ | Egyes száma 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
 KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
 Telefonszám: 72—25.

Emelkedik már

a villamos ára is. A villamoséknak nincs jobb dolguk, nincs egyéb tenni valójuk hát ők is áremelkedésdíj játszanak, akárcsak a grajzlerosok, pékek, vagy a háziurak.

A szakaszjegyek árát 12 fillérről 14 fillérré, a 16 filléres jegyek árát 20 fillérré akarja felemelni a városi és közúti vaspályatársaság, amihez természetesen csatlakozni fog a Bur is. Ime ez a válasz a közönség zugolódására, mely már-már vehemens erővel tört ki a villamos mizeriák ellen. A villamos vasutársaságok azonban büszke fölénnyel siklottak és siklanak ma is tova a közönség jogos zugolódásai fölött. Maul halten und weiter fahren, ez a vasutársaságok válasza a közönségnek és a közönség szót fogad, mert jól nevelt közönséghez illik, hogy szót fogadjon és a birkánál is birkább türelemmel nyugszik bele sorsába, elvárakozik x negyedóraig is a villamos megállónál, míg végre megérkezik egy őskori kávédaráló, melyen a megtelt jelzésű tábla le van eresztve; vár, vár, s ha nagynehezen felkap egy kocsira isten legyen irgalmas tyukszemének a zsufolásig megtömött járműben. A kocsi közlekedések rendszertelensége miatt elkésnek a hivatalnokemberek a hivatalukból, az iskolás gyermekek az iskolából, a munkások a gyárakból, az ügyvédek, bírák és felek a tárgyalásokról, az ügyes-bajos emberek dolgaik pontos teljesítésétől és mindeme nyomoruságok tetejébe oly busás viteldíjat fizet a jámbor közönség, aminőt a külföld egyetlen világvárosában sem tapasztalunk, ahol pedig háromszor hosszabb utat, háromszor rövidebb idő alatt kényelmes berendezésű kocsikban a mienknél jóval olcsóbb viteldíjak mellett meglehet tenni.

Nálunk azonban azt is meglehet tenni, amit a művelt és önzetes közönség rovására nem-

mernének megcselekedni a külföldi helyivasutársaságok.

Nálunk, ahelyett, hogy a vasutársaságok orvosolni igyekeznének a botrányos mizeriákat, füttyülnek a közönségre, füttyülnek a zugolódásokra s a legnagyobb szemérmertlenséggel utaznak az elégedetlen közönség zsebére, amikor jogosulatlanul és indokolatlanul emelni akarják a különben is tulmagas viteldíjakat, amelyeket már régen le kellett volna szálítani.

Ha ez megtörténhetik, ha a villamos vasutársaságokat észre nem téríti a közönség jogos föiháborodása, ha az illetékes tényezők, amelyek hivatta vannak a közönség érdekeit megvédelmezni, minden lehető el nem követnek a közönség ez újabb megkopasztása ellen, úgy nem marad más hátra, mint hogy a mi nagy darab ázsiai voltunkra szakadjon rá egész Ázsia.

Egyébként mint értesülünk a munkásság hathatós mozgalmat indított meg a vasutársaságok e törekvésével szemben. Szerdán este hét népgyűlést tartott ebben a tárgyban a munkásság. Az Aréna-uti Építőmunkás Otthonban a Váci-uti Weinberger vendéglőben, a Práter-uteai Böhm-vendéglőben, Kőbányán a Martinovics-téri Munkás-Otthonban, a környéken pedig Erzsébetfalván, Kispes-ten és Ujpesten. A gyűléseken kimondták a határozati javaslatban, hogy a villamos vasúti viteldíj fölemelését a lakosság érdekeire föltétlenül károsnak és a lakásuzsora föntartására irányulónak tartják. A munkásság abban új és rendkívül súlyos közvetett adót lát és ezért a legerélyesebben tiltakozik az ellen, hogy akár a Városi Villamos Vasuton, akár a főváros területén közlekedő, vagy a fővárost a szomszéd községekkel összekötő bármely más villamos vasuton a menetdíjat fölemeljék. A Városi Villamos koncessziójának meghosszabbítását, mint a községesítés elvé-

nek és így a közérdeknek súlyos sérelmét, elítélik. A népgyűléseknek e határozatait küldöttség közölte Bárczy polgármesterrel és a tanácscsal.

Nők a tudományos pályán.

Noha nem vagyunk barátjai a tulhajtott feminizmusnak mégis el kell ismerünk, hogy a nők jelenlegi jogi és társadalmi helyzetén változtatni kell és amennyiben a nők ezirányban kifejtett törekvése nem lépi át a női hivatás határát, e törekvést jogosnak és indokoltnak tartjuk. Manapság a munka századában, mikor a nő is ép úgy rá van utalva a tisztességes megélhetést biztosító kenyérkereső munkára mint a férfi, természetes dolog, hogy a nőtől sem szabad elzárni a megélhetés és az arra való képesítés megszerzésének lehetőségét. Az egyetem kapui kinyitak már a nők előtt is, csak a jogi kar kapui maradtak eddig zárva, de mint a feministák lapjából „A nő”-ből értesülünk nemsokára lesznek joghallgató kisasszonyaink is.

Az említett lap elmondja, hogy a „tudomány egyetem jogi kara a minap tartott rendes ülésén tárgyalta a Feministák Egyesületének már két év óta előkészítésben levő három folyamodványát, a nők egyetemi jogi studiuma tárgyában. Az egyik folyamodványában az egyesület azt kérte, hogy a nők lehessenek egyetemi magántanárok; a harmadikban, hogy nők épen úgy mint a férfiak, — akik tizenhatodik életévüket betöltötték — orvosi bizonyítvány nélkül lehessenek rendkívüli egyetemi halgatók.

Mindhárom kérvényt a kar Szász-Schwarz Gusztáv egyetemi tanárnak adta ki előkészítés és előadás végett. Ismertes, hogy Szász-Schwarz Gusztáv a nőmozgalom ügyének meleg barátja és annak ismételve nyilvános cikkeiben és előadásokban kifejezést is adott. Ő azonban az említett kérvényeket mind mostanáig hevertette, mert nem látta a körülményeket az egyetemen elég kedvezőnek arra, hogy a kérdéseket döntésre vigye.

Ugy látszik, hogy a lefolyt két év alatt sok minden történhetett, ami a hangulatott egyetemi körökben is a mi ügyünk javára befolyásolta, mert hosszú előkészítés után Szász-Schwarz Gusztáv az elmúlt hetekben tárgyalásra tűzötte és a két fontosabbik kérvény ügyében fényes győzelmet aratott. A jogi kar többsége hozzájárult az előadó indítványához és elhatározta, hogy ezentúl nők ugyanazon feltételek mellett iratkozhatnak a jogi

karra, mint amelyek a bölcséleti és orvosi karokon már évek óta a nők számára fenállanak, továbbá, hogy javaslatba hozza a kormány előtt, hogy a magántanári képesítő szabályzat azon intézkedése, mely szerint csak „férfiak” nevezhetők ki magántanárokká, oda módosítsassék, hogy nők is lehessenek magántanárok. Mindkét indítvány ellen voltak ellenző felszólalások is, de a többség végül is mellette döntött.

Csak a harmadik kérvényt, hogy a 16 évüket betöltött leányok érettségi bizonyítvány nélkül rendkívüli hallgatók is lehessenek — épügy mint a fiú diákok — nem fogadták el.

A jogi egyetem határozatával azonban az egész ügy még befejezve nincs, e határozatnak még keresztül kell mennie az egyetemi tanácson és a vallás- és közoktatásügyi miniszter forumán. Nem várható azonban, hogy az egyetemi tanácsban, ahol a jogi kar képviselőin kívül még az orvosi és bölcséleti kar tanárai is ülnek, akiknek karán a nők studiuma már évek óta gyakorlatban van — a jogi kar határozatán valamit másitanának.

A miniszteriumban pedig már csak az egyetem autonómiája szempontjából sem igen fognak ily szervezeti kérdésben az egyetemmel szemben állástfoglalni.

Meg kell még jegyezni, hogy jelenleg csak az egyetemi jogi studiumról van szó, jogi vizsgák és jogi doctoratusi diploma az, amit a nők kértek és amit a jogi kar most számukra megengedett.

Evvél persze nincs eldöntve az a kérdés, hogy a nők, akik a jogi vizsgákat és doctorátust letették léphetnek-e a gyakorlati jogi pályákra is, azaz lehetnek-e majd ügyvédek, bírák és jogi kvalifikációt kívánó közigazgatási hivatalnokok.

E kérdésben még a külföld néhány államában is tartozkodó állást foglalnak el a nőkkel szemben; és ezekben az országokban a gyakorlati pályákat elzárják még előlük. E téren folyik most a művelt külföld ez országában a küzdelem és e küzdelem áll előttünk még Magyarországon is, ha az amit a jogi kar most elhatározott gyakorlati valósággá lesz.

A magyar nőmozgalom mindenesetre nagy hálával tartozik Szász-Schwarcz Gusztávnak uttörő munkájáért, mely minden valószínűség szerint rövid időn belül korszakalkotó esemény lesz kulturánk történetében.

Ilyen lelkes hangulatban számol be „A nő” a feminizmus legújabb vívmányáról.



SZINHÁZ.

A vendégszereplések egymást érik. Egy héten 3—4 vendég is megfordul színházunkban. Nálunk volt Nyárai Tóni, aki a Cigányprimásban gyönyörködtette remek alakításával a közönséget. E héten ismét itt volt Varsányi Irén a Vigszínház kitűnő tagja a Tündérlaki leányokban. Tapsokkal üdvözölte a közönség tavalyi kedvencét Szöregy Jenőt a Limonádé ezredesben. Még ki volt itt? Igazán nem is csoda ha nem jut eszünkbe a nagy vendégjárás kaoszban. E héten különben ismét lesz vendégünk. Hegedüs Gyula a Cornevillei harangok Gáspár apó szerepében fog vendégszerepelni, itt lesz mint halljuk Király Ernő is. No de talán a mieinkről is illenék valamit írni. Róluk csak annyit hogy igazán kár a költséges és nagy áldozattal járó vendégek importálása, mikor még a mieinket is alig ismerjük, mert alig juthatnak szóhoz a vendégektől.

Színházi heti műsor:

Vasárnap 7-én d. u. a Suhancz operett, este A Vigécsek, énekes bohózat.

Hétfőn 8-án Király Ernő felléptével Nemtudomka operette.

Kedden 9-én Király Ernő felléptével az Iglói diákok, daljáték.

Szerdán 10-én Hegedüs Gyula vendég-felléptével Kornevillei Harangok operette.

Csütörtökön 11-én délután Szölke Pepi operette, este Az Asszony verve jó, népszínmű.

Pénteken 12-én Majorné Papp Mária urnő felléptével A csitri vigjáték.

Szombaton 13-án nagy ujdonság Léninéni, énekes bohózat.

HIREK.

A koronázás évfordulója. Holnap junius 8-án, lesz hatvanhetedik évfordulója annak, hogy I. Ferenc József királyt a budavári koronázó Mátyás templomban magyar királylyá koronázták. Az évfordulót a hagyományos kegyelettel ülik meg városunkban is.

Megye gyűlés. Pestpilis-Soltkiskun vármegye törvényhatósági bizottsága junius 8-án hétfőn rendes közgyűlést tart, melyen több fontosabb újpesti ügy is tárgyalásra kerül.

Királyi kitüntetés. A magyar kereskedővilág egyik kiváló tagját Mauthner Ödön nagykereskedőt és törvényes utódait Öfelsége a magyar királyi földművelési miniszter ur előterjesztésére díjmentesen a magyar nemességgel Jánoshegyi előnévvel

tüntette ki. Ezen kitüntetés általános rokonérzettel találkozunk, mert Mauthner Ödönnek a hazai magtermelés, magkereskedelem és kertészet terén elért sikereit jutalmazza. Megbízhatóságáról ismert cégének, amely az idén ünnepli 40 éves évfordulóját sikerült a külföldön is kivételes eredményeket elérni. Nagy segítsége van az öreg, de még mindig fiatal Mauthner-nek két fiában: Mauthner Alfréd és Mauthner Pál-ban, akik szintén páratlan szorgalommal és nagy szaktudással viszik tovább előre e világhírű céget előnyére és dicsére a magyar kereskedelemnek.

Mulatság. Az Ujpest-Rákospalotai Athletikai-Club junius 13-án szombaton a Horváth-féle kerthelyiségben nyári táncmulatságot rendez. Beléptidj személyenként 1 korona 50 fillér.

A megyeri Sport Club 1914. junius 28-án Péter és Pál napján a Duni-féle vendéglőben (István-ut 21) kabaréval, díjtekézés-sel, világpostával, polgári házassággal és táncal egybekötött nyári mulatságot rendez.

Magyar-cseh iparbank részvénytársaság Ujpesten Árpád-ut 40. szám alatt fiókok nyitott, mely működését már megkezdte.

Ezen fióknak működési köre kiterjedtetek elfogadása takarékpénztári könyvecskékre, folyó (csekk) számlára legelőnyösebb feltételek mellett. (Betétek visszafizetése bármily összegig minden felmondás nélkül történik); értékpapírok és idegen pénznemek vétele és eladása; szelvények és kisorsolt értékek beváltása; értékpapírok átvétele őrzésre és kezelésre, valamint safe-deposit rekeszek bérbeadása, melyekben a bérlő értékpapírokat, okmányokat, ékszereket és egyéb értéktárgyakat saját, más által hozzá nem férhető zár alatt őrizhet meg; előlegek árukra és közraktári zálogjegyekre (warrants); tőzsdei megbízások teljesítése a budapesti, bécsi, prágai és külföldi tőzsdéken; kölcsönök nyújtása értékpapírokból álló fedezetre, vagy ingatlanokra; bel- és külföldi váltók (devisák), valamint utalványok leszámítolása, beszédések eszközlése koronaértékre vagy külföldi értékekre szóló utalványok leszámítolása, beszédések eszközlése; koronaértékre vagy külföldi értékekre szóló utalványok és hitellevelek állítása, bel-, és külföldi piacokra, valamint fürdő- és üdülőhelyekre és végre mint az Első Magyar Általános Biztosító Társaság kerületi főügynöksége, a biztosítási üzlet minden ágazata.

A fiók vezetősége mindenkor lelkiismeretes és megbízható felvilágosítással fog szolgálni tőkebefektetésekre, vagyonkezelésre, valamint bármely bankműveletre nézve.

A Magyar-Cseh iparbank részvénytársaság igazgatósága.

Hangverseny. Dalnoki Piroska államilag képesített okleveles zenetanár vezetése alatt álló zeneiskolája ma délelőtt fél 11 órakor Ujpesten a polgári leányiskola énektermében [Lőrinc-utca 29 sz.] vizsgálati hangversenyt rendez. A meghívó belépőjegyül szolgál. A hangverseny egyes számainak tartama alatt a terembe vezető ajtók zárva maradnak.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az

BAKTERIUMMENTES
és **SZÉNSAVDUS**

BUZIÁSI PHÖNIX
ÁSVÁNVIZ.

Főraktár: **BUDAPEST,**
VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86—35.

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben
„BUZIÁSI PHÖNIX” ásványvizet.

Bérmálás tömeges ájulással. A pünkösdi másnapjára tervezett bérmálás mindenben program szerint folyt le Grosszmann F. váci püspök helyettes mintegy ezer hívő léleknek feladta a bérmálás szentségét. A templom szorosságig megtelt ájtatos hívőkkel. A bérmálás szentsége elé járuló leánykák és fiatal asszonyok szinte hering módra préselték egymást az oltár körül. A nagy szorongásban egyre-másra ájuldoztak a fehér ruhás bérmála lányok. Rövid egymásutánban tizenhatan ájultak el. A mentőknek ugyancsak sok dolguk akadt az élesztésekkel.

Kivándorlási bizottság. A belügyminiszter leiratot intézett a törvényhatóságokhoz, amelyben annak a kívánságnak adott kifejezést, hogy a kivándorlás lehető csökkenése céljából ugynevezett kivándorlási bizottságokat alakítsanak. A szociálpolitikai ügyosztály előterjesztést is tett a szociálpolitikai bizottságnak egy ilyen bizottság megalakítására, amely előterjesztéshez úgy a bizottság, mint a tanács is hozzájárult. A bizottságban a polgármester vagy helyettesének elnöke alatt helyet foglalnak a szociálpolitikai, közgazdasági, jogügyi és közrendészeti bizottság öt-öt tagja, továbbá a közjogi, szociálpolitikai és közgazdasági ügyosztályok vezetői, az előjáró, az államrendőrségi főkapitányságnak, a kereskedelmi és ipari kamarának, az ipari és kereskedelmi munkaközvetítő intézetnek, és a Magyarországi Szakszervezeti tanácsnak két-két tagja.

Pályázat internátusba való felvételle. A Dmke. makói diákotthonába az 1914—15 iskolai évre 160 gimnáziumi, esetleg elemi iskolai tanuló vétetik fel. Az ellátási díj havi 40, beiratási-, orvosi-, butorhasználati díj évi 40 korona. A felvételt kérő bélyegtelen folyamodványok iskolai, születési és I. osztályu tanulóknál újraoltási bizonyítvánnyal felszerelve 1914. év július 10 napjáig edandók be a Dmke. makói diákotthonának felügyelő bizottságánál. — Részletes prospektussal kívánatra készséggel szolgál a diákotthon igazgatósága Makón.

Nők a jogi pályán. Nemrégiben az a hír járta be a sajtót, hogy a nőknek a jogi pályára bocsátása elé akadályokat gördítenek. Ezzel szemben a Feministák Egyesületének hivatalos lapja „A nő” autentikus értesülések alapján hosszabb cikkben közli a nők jogi stadiumának tényállását, amelynek alapján minden valószínűség szerint a legrövidebb idő alatt megnyílik a jogi facultás is a nők előtt. A lap ezen száma a május 18-iki békenappal kapcsolatban a páciizmus és feminizmus eszméjének van szentelve. Giesswein Sándor orsz. képviselő a békemozgalom és nőmozgalom törekvéseiről, Dániel Arnold az emberélet értékéről és a nő értékéről ir-

tak hosszabb cikket. Ellen Key cikke szintén a béke eszméjét szolgálja. Szirmay Oszkárné a béke szerepéről a nevelés terén ír, míg Glüeklich Vilma a római nemzetközi kongresszusnak a béke és a nők választójogáról hozott határozataival foglalkozik. A feminizmus kiskatéja, a hadseregről írt glosszák, továbbá a Feministák Egyesületének és a Nőtisztviselők Országos Egyesületének hírei egészítik ki e számot. A béke eszméjét szolgálják a művészi reprodukciók is. Többek között Verescsaginnak „a háboru apoteozisa” Midderigh asszonynak, a híres hollandi festőművésznőnek allegorikus falfestménye is reprodukálva van a lapban. „A nő” kiadóhivatala (Budapest, V., Mária Valéria-u. 12.) készséggel küld mutatványszámot. Előfizetési ára egész évre 5.— félévre 2.50 korona.

A Vasárnapi Ujság junius 7-iki száma szenzációs szépségű és érdekességű képeket ad Kossuth Ferenc temetéséről, Mátyás király gömői szobráról, a löcsei új főgimnáziumáról, a német császár magyar keresztapaságáról gróf Szögyén-Marich nagykövet házánál, Martinovics és társai sírjainak feltárásáról, az Empress of Ireland katasztrófájáról, stb. Külön érdekesség Zádor István pompás budapesti látkepei. Szépirodalmi olvasmányok: Kafka Margit regénye, Lakatos László novellája, Ady Endre és Tóth Árpád versei, Hevesy Andor cikke Rákóczi franciaországi tartózkodásáról. Érdekes cikk egészen új adatokkal a Kossuth-gyermekek gyámságáról. Egyéb közlemények: Feszty Árpád arcképe, aktuális képek s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A Vasárnapi Ujság előfizetési ára negyedévre öt korona, a Világ-krónikával együtt hat korona. Megrendelhető a Vasárnapi Ujság kiadóhivatalában Budapest, IV., Egyetem-utca 4 sz. Ugyanitt megrendelhető a Képes Néplap a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

Régi leletek Ujpest közelében. A magyar államvasutak új munkásházai most épülnek Pestújhely mellett egy magaslaton. Az építkezések során egy, az Árpádházi királyok idejéből való temető maradványai kerültek elő. A földmunkálatok már több száz sirt pusztítottak el, mikor a helyszínen megjelent Gereze Péter tanár, néhány érintetlen csontvázon népvándorláskori bronz fülbevalókat talált. Az alapfalak körül végzett próbaásatásai pedig római áldozati oltárkövet és egy kőkoporsó feliratos oldaltöredékét hozták napfényre. Ez utóbbiakat minden kétséget kizáróan a közeli Duna balpartján egykor elterült Contra-Aquincumbél hurcoltak ide, mint építőanyagot. Két darab áldozati oltárkö-

töredékét már pár nappal előbb beszállítottak a Nemzeti Muzeumba. Előkerült még egy III. Béalakori pénzdarab is. A XI. században is több község állott s ma még nehéz megállapítani, melyeknek templom-alap falai és temetőmaradványai lappanganak itt. Az előkerült bronz leletek, különböző koru s több sorban egymás fölé temetett csontvázak, s néhány darab őskori eserép arra vallanak, hogy ezen a magaslaton, melyet egykor a Duna árjai mostak, mindig ember lakott. Jónás Emil polgártársunk ki már hosszabb ideje kutatásokkal foglalkozik, szintén tulajdonának nevezhet egy III. Béalakori pénzdarabot. Ásatásokból eredő régi tárgyak egész muzeumával bir.

Szülés — fájdalom nélkül. A párisi Beaujon-kórházban nagyjelentőségű kísérleteket folytat ez idő szerint Ribemont-Dessaigne orvos. Számos kísérlet történt már abból a célból, hogy az anyákat a szülés fájdalmától mentesítsék. Egyik másik kísérlet járt is valamelyes eredménnyel, ámde minden ilyen esetben a velejáráó kellemetlen mellékhatások fölérték a megszüntetett fájdalmakkal. És itt azután megfeneklett az orvosok minden törekvése. Ugy látszik azonban, mintha ezuttal megtalálták volna az igazi eljárást, amelyet nem kísérnek veszedelmes és kellemetlen mellékhatások. A morfiomot mindenekelőtt egészen új, fölötté érdekös biológiai folyamat útján, amelyben bizonyos fermentumoknak van nagy szerepük, megfosztják mérgező hatásától. Az így preparált morfiomot, a test két három meghatározott pontján a bőr alá fecskendezik. A hatás meglepő. Maga a szülés fiziológiai folyamata zavartalanul megy végbe s az anya fájdalom nélkül, zavartalan eszmélettel esik át a retteget aktuson.

Hirdetmény.

„Ujpesti Polgári Hitelszövetkezett” ujpesti bej. cég az 1914. évi február hó 15-iki napján megtartott rendes közgyűlésén a szövetkezet felszámolását elhatározván, a vonatkozó közgyűlési jegyzőkönyvet a budapesti kir. kereskedelmi és váltó törvényszék 32526/1914. sz. végzésével tudomásul vette s a felszámolást a cégjegyzékbe bevezetni tendelte.

Midőn a szövetkezet ezen felszámolását illetve feloszlását közzé tesszük, egyben a szövetkezet összes, úgy ismert, mint ismeretlen hitelezőit követeléseiknek jelen hirdetmény harmadszori közzé tételétől számított hat hónap alatti érvényesítésére ezennel felhívjuk.

Ujpest 1914. évi április hó 23-án.

Az Ujpesti Polgári Hitelszövetkezet.
Vikár, Korányi.

Értesítés.

Van szerencsém Ujpest n. é. közönségének, valamint ismerőseimnek és barátainak b. tudomására hozni hogy **gróf** **Apponyi Albert-utca 5. szám alatt levő**

vendéglő helyiségemet

a mai kor igényeinek megfelelően meg- **május 14-én megnyitottam.** Fő törekvésem oda nagyobbítva és teljesen újonnan átalakítva fog irányulni, hogy kitűnő eredeti fajborok, friss sör, valamint minden időben izletes jó magyar ételek kiszolgálása által igen tisztelt vendégeim igényeit minden tekintetben kielégíteni. Esküvők és gyűlések tartására a nagyterem rendelkezésre áll.

A n. é. közönség b. támogatását és látogatását kéri kiváló tisztelettel

Czempa József vendéglős az „Arany bikához”

Kereskedők, Ügyvédek, Tőkepénzesek
mindennemű értéktárgyaikat és
FONTOS OKMÁNYAikat
HÖLGYEK
ÉKSZERIEKET
MINDENKI
ÉRTÉKPAPIRJAIT
és egyéb megőrzendő tárgyait
A NYÁRI IDÉNY ALATT

legbiztosabban,
legelőcsöbben és
legkényelmesebben
a **MAGYAR CSEH IPARBANK**
részvénytársaság ujbpesti fiókja
SAFE DEPOSITE

osztályában őrizheti meg, ahol TŰZ
és BETÖRÉSMENTES PÁNCÉL-
FÜLKÉK A FÉL SAJÁT ZÁRA
ALATT már **7 koronáért** bérelhetők.
FÜRDŐRE vagy KÜLFÖLDRE
utazóknak

NEM KELL pénzük elvesztésétől vagy
A TOLVAJOKTÓL FÉLNI,
ha hitellevelet vásárol melyet a
világ bármely részébe kiállítunk.
Bárminemű felvilágosítással kész-
séggel és **DIJMENTESEN** szolgál a
MAGYAR CSEH IPARBANK RÉS.ZV. TÁRS.SÁG
UJPESTI FIÓKJA
Árpád-ut 40. Telefon 81-78

Hol vásroljunk?

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka
Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarak.
Elsőrendű bizott ökörhús és egyéb elsőrendű húsok.
Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész
órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Hoffmann
aroképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.
Ringer A. Hermann órás, ékszerész és
aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és díszítő
Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és esemege-keres-
kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsanits Gyula fűszer-, esemege- és liszt-
kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát
előzékeny és pontos kiszolgálás mellett.
Ujpest, Árpád-ut 13.

ifj. Erdős Sándor
műbutor asztalosmester. — Készít teljes
lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Wenger Ferenc aranyműves, órás
és ékszerészüzlete
Ujpest, István-utca és József-utca sarak.
Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.



Biztos megélhetés.

Egy gyümölcs, cukorka és zöld-
ség üzlet forgalmas főútcán sür-
gösen **eladó, minden elfogad-
ható áron.** Házbér havi 20 K.
Megtudható Andrassy u. 4. alatt.



FOGÁV szájpadlás nélküli is, rágás- hoz és a gyökér eltávolítása : nélkül jóállás mellett, : : tovább : eltávolított aranyhídak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélküli illesztetnek. Fog- gyökérhúzás fájdalom nélkül.	ZÁHNE széles, scwie Gebisse, zum Kaueu brauch- bar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gassen- platten, annehme. Gold- kroneu werden auf Wurzelu aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen schmerzlos. : : Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyemmel szép, jó és tartós munkáért.
---	--

KOOS M.
császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista
Budapest, VII. ker., Rakóczi-ut 34. szám.
(A Rókus-kórházzal szemben.)



Bor eladás.

1913 évi saját szüretelésű legjobb
fajborok nagybani eladása. Ház-
hoz szállítva 50 litertől feljebb
hectoliterenként adó nélkül 50
korona. Ugyisintén kicsiben 10
itertől kezdve házhoz szállítva,
adóval literenként 70 fillér.

Nagy György
vendéglőjében
Váci-u. 14.



Szép kerthelyiség! ■ Jó tekepálya!

Vendéglő megnyitása! Van szerencsém Ujpest nagyszerű közönségét jóbaráta-
imatt és ismerőseimmet értesíteni, hogy évek hosszú során át
Ujpesten Váci-ut 52. sz. alatt létezett vendéglőmet eladtam s a volt **Farkas-féle**

Vendéglőt

(Ujpest, István-utca 24 szám alatt) folyó évi
május 14-én átvetttem és május 19-én kedden este

ünnepélyesen megnyitottam.

Vendéglőmben mindennap friss **naponta halászlé!** Kétféle magyar konyha.
meleg ételek kaphatók. Továbbá **Zamatos szakmogyel faj-**
borok. Továbbá Korona részvénz frissen csapolt sör minden időben kapható. T. ven-
dégem szórakoztatásáról egy kitűnő cigányzenekar **DUNI GUSZTÁV**
gondoskodik. Számos pártfogást kér kiváló tisztelettel vendéglős István-utca 21.

Telefon 138-97.

Telefon 138-97.

Megnagyobbított raktár! órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk,
brilljánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök
és botok a legelőcsöbben a szoliditásáról híres
EICHEL TESTVEREK órás és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be.
Javítások szakszerűen készíttetnek.

STERNBERG ARMIN és TESTVÉRE — csász. és kir. udvari Hangszergyára —
Budapest, VII., ker. Rakóczi-ut 36. sz.

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő, Citár, Mandolin, Banjó, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tülinkó
(furulya), Flageolet, Okarina, Piston, Szárnykürt, Trombita, Molykürt, Bariton, Zongna, Vadászakürt, Bombaridon, Helikon; Dobok;
Katonasági kürtök; vadászati, kerékpáros, tornászati- és posta-trombiták; szócsovők; hirtó-, vonatvezető-, üzemelési-, riadó-, vész-
jelző-, kánász-, éjjeli ór-, mozel-, erdei- és többhangú szelap-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jolly-sípok; akkordpályók; zenész-jelvények (lyra); üténymerők;
vezénylő-pálék; mindennemű seiyem- és bélhurok; physikál- és artista-hangszerek; húzó-, fuvó- és száj-hang- enikák; forgató- és önműködő zeneszerzők; Beszélő gépek (domezas
hengerei); Cimbalom, Zongora, Harmonium.
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon 23-28.

Csak 40 koronába kerül

e pompás kiállítás, hatalmas hangú „Wagner” hangverseny beszélőgép, 10 drb. legújabb tetszésszerint választható duplalemezzel és 200 drb. tüvel együtt. Kizárólag egyedül csak

W a g n e r

a „Hangszer Király”-nál

B u d a p e s t, József-körút 15. [Telefon József-71.]
kapható. Kitüntetve, a londoni, párisi, milánói és genovai kiállításokon, aranyéremmel, érdemkereszttel és diszoklevéllel. Vidéki rendelések csakis előleg beküldése ellenében eszközöltenek. Fényképes hangszer, gramofon és lemezárjegyzék ingyen. Saját javító szakműhelyek

Fontos tudnivalók! Személyes látogatások esetén figyeljünk a „Wagner” névre és a 15. házszámra, hogy más-hová be ne tévedjünk,

E hirdetést vágja ki és őrizze meg.



Ajánlható cégek:

Erker Gusztáv

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

Léderer Ármin

szíjgyártó, Árpád-ut 99. sz.

Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.
Legelősből munkásruhák kaphatók.

Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz.
Zálogházából és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

Péter Ambrus

szíjgyártó, Árpád-ut 87. sz.

Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG”

könyvnyomda

Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

Leopold Testv.

hirdető vállalata

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

Blockner

hirdetési irodája

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája

Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 11.

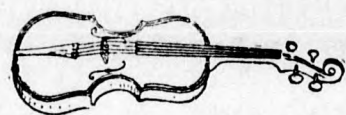
Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Hegedükben saját tulajdányu
szervezetu gerenda beillesztése



által a hegedű
jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

Dr. Braun von Fernwald tanár a bécsi egyetem szülészeti klinikájának igazgatója írja: „A természetes **Ferencz József**-keserűviz ismert gyors és biztos hashajtó hatásáról nagyon gyakran meggyőződtem és ezért a **Ferencz József**-viz használatát beteg asszonyoknak a legjobban ajánlhatom.” Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben bevásárolható. A szétküldési-Igazgatóság Budapest.

Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Ujpest, Árpád-ut.

10000 korona kölcsön adandó

Ujpest—Palotai házakra, csakis 1-ső tetélre
Bővebb felvilágosításul szolgál **Sebők Dávid**
Ujpest, Petőfi-utca 2. sz. ajtó. 9. sz.

Vigadó Kávéház

Ujpest, Árpád-ut és Diófa-utca sarok. **teljesen újonnan átalakítva megnyilt.**

Naponta elsőrangú cigányzenekar hangversenyez.

☛ Előzékeny pontos kiszolgálás. -- Elsőrendű italok. — Polgári árak. ☛
Tisztelettel **Schwarcz B. Béla.**

Gyerünk csak Reiszhez

vásárolni

50 koronaért
divatos nyári
öltöny selyem béléssel
kézi varrással

smoking-öltöny

legújabb fazon **5 K** és felj.

Reisz Mór

férfi és fiuruha áruháza

Budapest VII., Rákóczi-ut 36 sz.

(Klauzál-utca sarok.)

A régi helyen üzletem nincs! ☛

Vidékre
árjegyzék
ingyen.

Vidékre
árjegyzék
ingyen.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.



Főüzlet: II., Lánchid-utca 5. (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Ontóház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.

Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, húrokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.



Steinhübel Jenő
nagyvendéglője
 István-út 9.
 (a városházzal szemben.)

Elsőrendű konyha.

Csak tiszta fajborok; idén a legjobb
 kőbányai sörök kimérése.

Meleg ételek minden időszakban kap-
 hatók.

Előfizetések elfogadtnak.

Figyelmes
kiszolgálás.

Polgári
árak.



UJPESTEN

műhelynek vagy gyár-
 nak mesesen alkalmas
 emeletes épület 4 mű-
 helylyel és 5 lakással
 páratlan olcsó árban
sürgősen eladó.

Jövedelmez 10 százalékot.

Dővebbet felvilágosítást **SEBŐK DAVID**
 Ujpest, Petőfi-utca 2 szám

Vendéglősök figyelmébe !!

ajánlom kitűnő

ó- és uj horaimat,
 ugy helyben, mint vidkre
 pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

Borbényi László
 borteremlő

Ujpest, Váci-ut 3.

A tiszta levegő hosszú élet!

Mindenütt, hol a tiszta és egész-
 séges levegőre sulyt helyeznek,
 nélkülözhetetlen a

LONGLIFE

szellőztető készülék
 mivel a levegőt megromító káros
 kizárólag és miázmákat fertőtle-
 níti és a szoba levegőjét éjjel
 napal ünműködően tisztán tart-
 ja. A készülék ára 12 K. „AZ
 ORSZÁG” olvasói, ha lapunkra
 hivatkoznak, 10 K. kedvezmé-
 nyes áron rendelhetik meg.
 Megrendelések a következő cím-
 re intézendők:

Schemmel Károly, Kapuvár

“ELITE”

KAVEHAZ és
SZALLODA

Tulajdonos:
Balog ÁRMIN



minden vasárnap este



katonazene

Utána és minden este

Balog Lajos

egész reggelig muzsikál.



Hideg buffet Olcsó szobák

KOZMETIKAI FŐORVOS DR. JUTASS JÓZSEF, A
 PARISIPOURL'DAMEFŐORVOSA



GYÓGYINTÉZET

FENNÁLL
 1892 ÓTA.



Az intézet munkaköre:

Sépségápolás és szépségfejlesztés (üde, fiatalos,
 ránmentes teint.)

Hizlaló- és soványító kurák (villamos uton: Na-
 gelschmidt-módszer.)

Arco- és orplasztika: szép arcvonások és orrok
 képzése (paraffintömés, csontresectio)

Archámlasztás: elromlott teint gyors tisztítása.

Hajbántalmak (kopaszodás, őszülés, archajak, stb.)

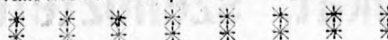
Kozmetikai bőrgyógyászat (bőrzsírosság, bőrszáraz-
 ság, bőrlikacsok, mitesszer, pattanás, makacs
 szemőr, libabőr, fagyás, vörös orr, vörös kéz,
 barna foltok, szeplő, rájfoltok, stb.)

Kozmetikai sebészet (lenese, szemölcs, anyajegy,
 zsírcsoma, sebhely, stb., gyorsan, nyomtalanul,
 fájdalom nélkül.)

Kozmetikai divatok, pl.: tetoválás (szépséglenese)
 ajkpir, aerpir, szemgyűrű, stb.) hajbeültetés,
 zománcozás, szemfényesítés, stb.

Kozmetikai kellemetlenségek: (izzadás, viszketés,
 kihevülés, pirulás, szájbűz, stb.)

Postai szétküldés utánvét mellett. A ki-
 vánt készlet neve pontosan megjelölendő.



Hol szórakozzunk?

REZSŐ MIHÁLY vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. Jó
 konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
 Menjen el a „Balaton“-kávéházba
 Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok
 Kitűnő cigányzene.

Az intézet szépitőszerei.

Szépitő gyógyszereink ártalmatlan anyagokból
 Dr. Juttassy receptje szerint házilag készülnek.
 Az otthoni kezelésre szükséges szerek a szépség-
 séghibák szerint vannak csoportosítva, azan
 készletekbe rakva s bő használati utasítással
 ellátva.

Bőrápoló készlet szépségápolásra, száraz, ránc-
 sodó, hervadó, durva bőr ápolására: ára 10 K
Bőrkeplató készlet szeplő, májfolt ellen és a bőr
 fehéritésére: 10 K.

Bőrgyógyító készlet zsíros, pórusos arera, mitesszer
 és pattanás ellen: 10 K.

Bőrhámlasztó készlet olyan arcokra, melyeken
 egyszerre többféle szépségghiba van, pl.: régi
 pórusok, gyógyult pattanások és bőrbajok
 nyomai barna foltok, bibibíresek, borvirág,
 továbbá sebhely és himlőhely ellen: 10 K.

Hajgyógyító készlet hajkorpa, hajmoly, hajhullás
 ellen: 10 K.

Szőrvesztő készlet alkalmatlan archajak és szőr-
 növes ellen: 10 K.

Hajfestő készlet ezidő szerint a legtökéletesebb
 hajfesték szőke, világosbarna, gesztenyebarna és
 fekete színben: minden szín 10 K.

Kozmetikai gyógyintézet Budapest,

IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 4. I. EM

SZULTÁNFORRÁS

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMŰ
 GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.
 KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ ÉS HÚGYSAVOLDÓ
 KUTKEZELÉSÉG: EPERJES.

kapható minden fűszer-
 üzletben és vendéglőben.

Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST

Szabadság-nyomda

Ujpesten, Tavasz-utca ■ sz. Telefon 72—25.

Elvállal mindennemű nyomtatványok izléses elkészítését a nyomda technika legmagasab követelménye szerint. Kereskedelmi nyomtatványok, reklamok, meghívók, tabellaris kimutatások, röplékek és körlevelek, plakátok ügyvédi és irodai blanketták szabályszerű kiállításban a LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT vállaltatnak el. Teljesen új és modern betű és körzet mintáink minden versenyt kizárnak. Reklámjaink ötletszerű és rendkívüli módozatai bármily újdonságok bevezetésére és ösmertetésére legalkalmasabbak.

Saját könyvkötészet.

A legnagyobb bizalommal kérjük b. megrendelését.

**Könyvkötészeti munkák izléses kivitelben.
Iskolakönyvek olcsón és jól elkészítettnek.**

PHÓBUSZ villamos vállalatok részvénytársasága.
Villamos berendezési cikkek raktára.

Ujpest, István-ut 9. (a városházzal szemben.)

ELVÁLLAL: villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését. —

Szállít: villamos motorokat, szellőztetőket és csillárokat.

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon 178-23.

Telefon 178-23.